



Un uomo solo



Un uomo solo

di Cecilia Bertoni

suoni e musiche Carl G. Beukman
con Carl G. Beukman
assistente alla regia Alice Mollica
riprese Mauro Carulli
montaggio Mauro Carulli, Cecilia Bertoni

durata 4'40"
formato 4:3; colore; proiezione a parete; stereo sound
2013

Nel video **Un uomo solo** la regista Cecilia Bertoni crea un ritratto del musicista e collega di lunga data Carl G. Beukman, investigandone le ossessioni fisiche e mentali e il loro nesso con i processi creativi. L'occhio della telecamera lo segue da un'angolazione sempre più stretta e dall'alto.

Nello spazio isolato e claustrofobico del suo bagno, immerso in una vasca e circondato dagli oggetti che più lo rassicurano, l'interprete svolge un rituale sciamanico. Avvolto nella propria solitudine, dirige un'orchestra silenziosa e invisibile.

Ne uscirà trasformato.



Un uomo solo (A Man Alone)

by Cecilia Bertoni

sounds and music Carl G. Beukman
with Carl G. Beukman
assistant director Alice Mollica
camera Mauro Carulli
editing Mauro Carulli, Cecilia Bertoni

duration 4'40"
format 4:3; color; wall projection; stereo sound
2013

In the video **Un uomo solo (A Man Alone)** the director Cecilia Bertoni creates a portrait of musician and long-time colleague Carl G. Beukman, investigating his physical and mental obsessions and their relationship to the creative act. The eye of the camera follows him from an increasingly close-up angle and from above. In the isolated and claustrophobic space of his bathroom, immersed in a bath and surround by objects that increasingly reassure him, the action unfolds into a shamanic ritual. Cloaked in his own solitude, he conducts a silent and invisible orchestra. He will emerge transformed.

Associazione Culturale Dello Scompiglio

Via di Vorno, 67 - 55012 Vorno, Capannori (LU) + 39 0583 971475 info.ac@delloscompiglio.org www.delloscompiglio.org
co-direttore per le arti visive Angel Moya Garcia angel@delloscompiglio.org - direttore tecnico Paolo Morelli +39 346 8733961
C.F. 92038780463 - P.IVA 02204150466 Iscr. n.241 Reg.Persone Giuridiche - Prefettura di Lucca